



# T-S1000

## Viritin Käyttöohje

---

Julkaisija:

Yamaha

Kaikki oikeudet pidätetään.

Käyttöohjeen tiedot perustuvat sen tekohetkellä oleviin tuotetietoihin.  
Ominaisuus- tai varustemuutokset ovat mahdollisia. Emme vastaa  
muutoksista.

## **VAROITUS: LUE ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ**

- 1** Lue tämä käyttöohje huolella, jotta opit käyttämään laitteen hienoimpiakin toimintoja. Säilytä käyttöohje tulevaa tarvetta varten.
- 2** Sijoita laite hyvin ilmastoituun, viileään, kuivaan ja puhtaaseen paikkaan. –Suojaa laite auringonpaiseelta, kuumuudelta, tärinältä, pölyltä, kosteudelta ja kylmältä. Riittävä ilmanvaihdon ja ilman kiertämisen turvaamiseksi laitteen joka puolelle on jätettävä tilaa vähintään seuraavasti: Pääle: 10 cm  
Taakse: 10 cm)
- 3** Älä sijoita laitetta lähelle muita sähkölaitteita, moottoreita tai muuntajia. Ne aiheuttavat hurinaa.
- 4** Älä altista laitetta ääkilliselle lämpötilan vaihtumiselle (kylmästä kuumaan). Älä sijoita laitetta kosteaan tilaan (esim. huoneeseen, jossa on ilmankostutin). Kosteus kondensoituu laitteen sisälle ja voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon tai vahingoittaa laitetta tai sen käyttäjää.
- 5** Älä sijoita laitetta paikkaan, jossa sen päälle voi pudota jokin esine, tippuvettä tai roiskevettä. Älä sijoita laitteen päälle:
  - muita laitteita, koska ne voivat vahingoittaa ja värjätä laitteen pintaa
  - palavia esineitä (esim. kynttilötä), koska ne voivat aiheuttaa tulipalon tai vahingoittaa laitetta tai sen käyttäjää
  - astioita joissa on nestettä, koska ne voivat aiheuttaa sähköiskun laitteen käyttäjälle tai vahingoittaa laitetta.
- 6** Älä peitä laitetta paperilla, kankaalla, verholla tms. Se estää lämmön poistumisen laitteesta. Jos lämpötila laitteen sisällä kohoaa liikaa, seurauksena voi olla tulipalo tai vahinko laitteelle tai sen käyttäjälle.
- 7** Älä kytke laitetta pistorasiaan, ennen kuin olet tehnyt kaikki muut kytkennit.
- 8** Älä käänny käytössä olevaa laitetta ylösalaisin. Laite voi ylikuumentua ja seurauksena voi olla laitevaario.
- 9** Käsittele kytäimiä, säätimiä ja johtoja varovaisesti.
- 10** Kun irrotat virtajohon pistorasiasta, vedä pistotulpasta, älä vedä johdosta.
- 11** Älä puhdistaa laitetta kemiallisilla puhdistusaineilla. Ne voivat vahingoittaa laitteen pintaa.
- 12** Käytä vain tähän laitteeseen merkityä jännitetä. Suuremman jännitteen syöttäminen on vaarallista ja voi aiheuttaa tulipalon tai vahingoittaa laitetta tai sen käyttäjää. Yamaha ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat muun kuin sallitun jännitteen käyttämisestä.
- 13** Estä salamoista aiheutuvat vahingot: irrota virtajohto ja ulkoantennit pistorasiasta tai laitteesta ukkosen ajaksi.
- 14** Älä yritä muuttaa tai korjata laitetta. Jos laite tarvitsee huoltoa, ota yhteys valtuutettuun Yamaha-huoltoon. Älä avaa laitteen suoja-kuorta missään tapauksessa.
- 15** Irrota virtajohto pistorasiasta, jos laitetta ei aiota käyttää pitkään aikaan (esim. loman ajaksi).
- 16** Sijoita laite lähelle pistorasiaa niin, että virtajohto voidaan irrottaa helposti.
- 17** Lue viianmääritysosojet kohdasta VIANMÄÄRITYS ennen kuin toteat, että laite on viallinen.
- 18** Ennen kuin siirräät laitetta, sammuta virta täästää laitteesta painamalla POWER-painike alas-asentoon. Irrota sitten virtajohto pistorasiasta.

### **VAROITUS VAKAVASTA VAARASTA**

SÄHKÖISKU- JA TULIPALOVAARAN  
VÄHENTÄMISEKSI LAITE EI SAA ALTISTUA  
SATEELLE EIKÄ KOSTEUDELLE.

Kun virtajohto on kytetty pistorasiaan, laite on kytettyynä sähköverkkoon, vaikka sammuttaisit laitteen painamalla POWER-painiketta.

# SISÄLTÖ

## VALMISTELU

<b>LAITTEEN RAKENNE .....</b>	<b>2</b>
Etulevy .....	2
Tämän laitteen ohjaaminen kauko-ohjaimella.....	2
<b>KYTKENNÄT .....</b>	<b>3</b>

VALMISTELU

## TOIMINNOT

<b>ASEMIEN VIRITYS.....</b>	<b>4</b>
Automaattiviritys .....	4
Manuaaliviritys.....	4
Muistissa olevan aseman kuuntelu .....	4
<b>ASEMIEN TALLENNUS MUISTIIN .....</b>	<b>5</b>
Asemien tallennus automaattisesti (vain FM-asemat)	5
Käyttäjän ohjaama viritys muistiin.....	5
Muistipaikan tyhjentäminen .....	5
RDS-asemat (vain FM-asemat) .....	6
TP-asemahaku (vain FM-asemat).....	7

TOIMINNOT

## LISÄTIEDOJA

<b>VIANMÄÄRITYS .....</b>	<b>8</b>
<b>TEKNISET TIEDOT .....</b>	<b>9</b>

LISÄTIEDOJA

### \* Ominaisuudet

- 40 FM/AM-aseman muisti
- Asemien tallennus automaattisesti (vain FM-asemat)
- RDS-tekstitiedon näyttö
- 2-rivinen tekstinäyttö

### \* Mukana toimitetut tarvikkeet

Tarkasta, että saat seuraavat osat.

- FM-sisäantenni
- AM-silmukka-antenni
- RCA-stereokaapeli
- Virtajohto

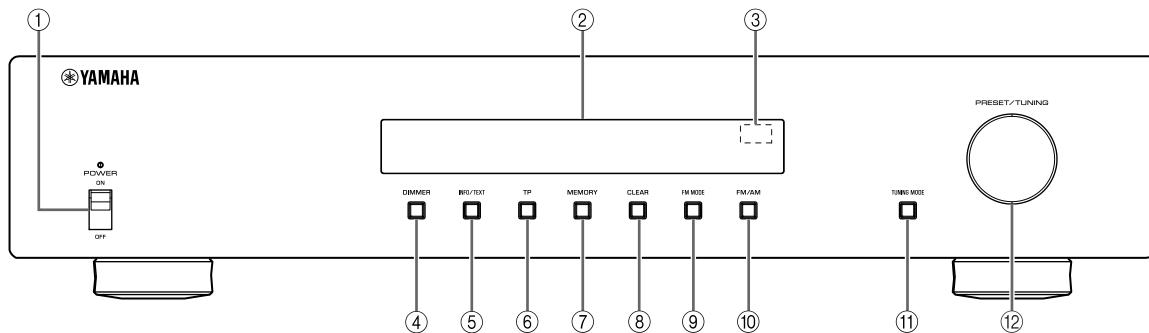
### \* Tietoja käyttöohjeesta

- on vinkki.
- Käyttöohje painetaan ennen laitteen tuotantoa. Muotoilu ja tekniset tiedot voivat muuttua parannusten ja muiden vastaanottojen myötä. Jos käyttöohjeen ja laitteen välillä on eroja, noudata ensisijaisesti laitteen antamia vaihtoehtoja.

suomi

# LAITTEEN RAKENNE

## Etulevy



### 1 POWER

Kytke laite toimintatilaan painamalla painike ylös, pois toimintatilasta painamalla painike alas.



Yllä oleva virran merkkivalo POWER palaa, kun laite on toimintatilassa.

### 2 Etulevyn näyttö

Näytössä on parhaillaan viritettyä oleva FM- tai AM-asema tai tieto laitteen toimintatilasta.

### 3 TP-merkkivalo (lamppu)

Vastaanottaa TP (Traffic Program) -aseman lähetystä (katso sivu 7).

### 4 DIMMER

Etulevyn näytön kirkkauden säätö. Valitse yksi neljästä vaihtoehdosta painelemalla täitä painiketta.



Asetus jää muistiin, vaikka sammuttaisit tämän laitteen.

### 5 INFO/TEXT

Valitse käyttöön Radio Data System -tiedon näyttö ja vaihda näkyvissä olevaa tietuetta (katso sivu 6).

### 6 TP

Hae automaattisesti asemaa, joka lähettilää liikenneohjelmaa (TP) (katso sivu 7).

### 7 MEMORY

Valitse käyttöön muistipaikkojen virystila, jos tämä laite on FM/AM-radioasemataajuuden virystilassa (katso sivu 5).

### 8 CLEAR

Tyhjennä muistipaikat (katso sivu 5).

### 9 FM MODE

Valitse FM-radion vastaanottotapa (stereo tai mono), kun tämä laite on FM/AM-radioasemataajuuden virystilassa (katso sivu 4).

### 10 FM/AM

Valitse taajuuskaista (FM tai AM).

### 11 TUNING MODE

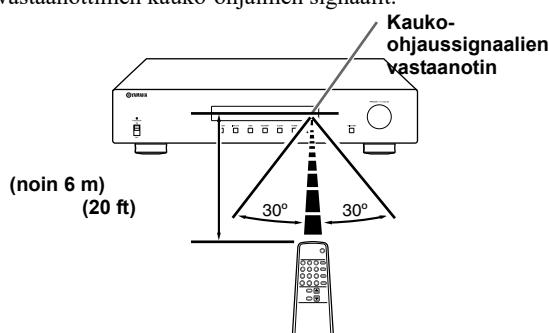
Valitse virystapaa (automaattinen, käyttäjän ohjaama tai valinta muistipaikoilta), kun tämä laite on FM/AM-radioasemataajuuden virystilassa (katso sivu 4).

### 12 PRESET/TUNING

- Valitse FM- tai AM-asemat tai palvelut (kun tämä laite on muistipaikkojen virystilassa).
- Valitse FM- tai AM-asemat tai palvelut (kun tämä laite ei ole muistipaikkojen virystilassa).

## Tämän laitteen ohjaaminen kauko-ohjaimella

Laitteessa on kauko-ohjainsignaalien vastaanotin. Se vastaanottaa YAMAHA-vahvistimen tai AV-vastaanottimen kauko-ohjaimen signaalit.



### Huom!

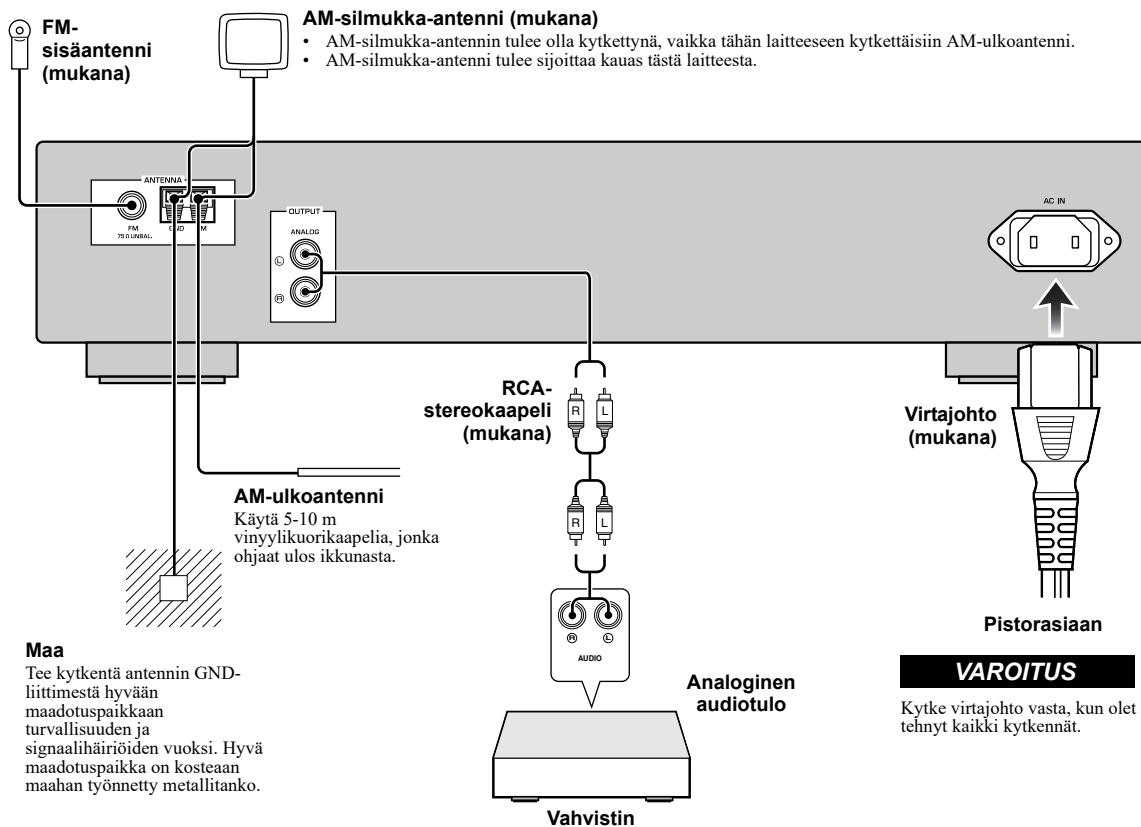
- Kauko-ohjaimen ja laitteen välillä ei saa olla isoa estettä.
- Jos kauko-ohjainsignaalien vastaanottimeen osuu voimakas valo (etenkin loistevalo), kauko-ohjaus ei välttämättä toimi kunnolla. Sijoita laite uudelleen.

## 2 Fi

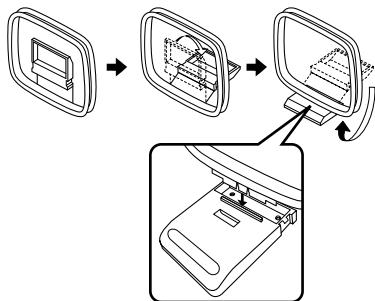
# KYTKENNÄT

## Huom!

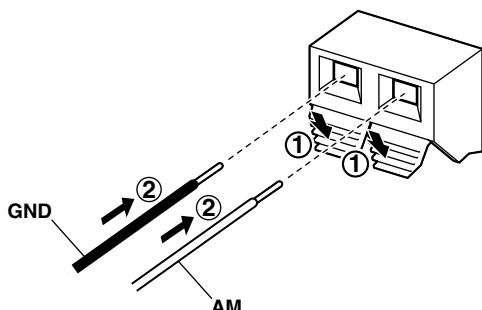
Jos radio kuuluu huonosti, kytke ulkoantenni. Kysy lisää Yahama-myyjältä tai -huollostaa.



- \* **Mukana toimitetun AM-silmukka-antennin kokoaminen**



- \* **AM-silmukka-antennin johdon kytkeminen**



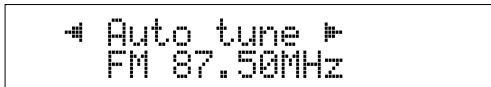
# VIRITYS

## Automaattiviritys

Automaattinen haku löytää asemat helposti, jos signaali on voimakas ja häiriötön.

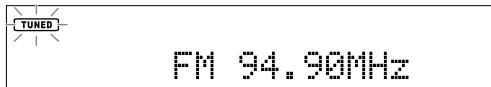
- 1 Valitse taajuuskaista (FM tai AM) paineemalla FM/AM-painiketta.

- 2 Valitse TUNING MODE -painiketta paineemalla "Auto tune".



- 3 Käynnistä automaattiviritys painamalla PRESET/TUNING.

Kun asema on virittynyt, TUNED-merkkivalo sytyy ja etulevyn näyttöön tulee aseman virystäajaus.



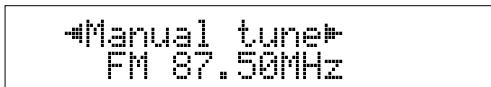
Jos asema lähettää RDS (Radio Data System)-dataa, ohjelmatiedot tulevat etulevyn näyttöön.

## Käyttäjän ohjaama asemahaku

Jos signaali on heikko, ohjaa virittämistä itse.

- 1 Valitse taajuuskaista (FM tai AM) paineemalla FM/AM-painiketta.

- 2 Valitse TUNING MODE -painiketta paineemalla "Manual tune".



- 3 Valitse PRESET/TUNING -säädintä käänntämällä haluamasi taajuus.

Kun asema on virittynyt, TUNED-merkkivalo sytyy.

- 4 En

## Muistissa olevan aseman kuuntelu

Viritä muistipaikka-asema kuuluviin valitsemalla muistipaikan numero.

### Huom!

Asemien tallennusohjeet ovat seuraavalla sivulla.

- 1 Valitse TUNING MODE -painiketta paineemalla "PRESET TUNE".

- 2 Valitse haluamasi muistipaikkanumero PRESET/TUNING-painikkeella.

### \* Huonosti kuuluvan FM-aseman äänen parantaminen

Jos kuunneltavan FM-aseman signaali on liian heikko ja äänenlaatu on huono, valitse FM-taajuusalueen vastaanottotavaksi mono, niin signaalin laatu paranee.

### Valitse FM MONO -painiketta paineemalla "AUTO STEREO" (stereoäänentoisto) tai "MONO" (monoäänien toisto), kun tämä laite on viritetty FM-radioasemalle.

- Kun tämä laite on stereovirystilassa, STEREO-merkkivalo sytyy etulevyn näyttöön.
- Kun tämä laite on monovirystilassa, STEREO-merkkivalo sammuu etulevyn näytöstä.

### Huom!

Vaikka tämä laite olisi stereovirystilassa, STEREO-merkkivalo ei syty, jos parhaillaan vastaanotettava ohjelma lähetetään monona.

# ASEMIEN TALLENNUS MUISTIIN

Voit virittää asemaa helposti kuuluviin siten, että tallennat asemat muistipaikoille ja valitset ne kuuluviin muistipaikkojen kautta. Tämä toiminto mahdollistaa jopa 40 FM- ja AM-aseman tallentamisen muistiin.

## Automaattiviritys muistiin (vain FM-asemat)

### Huom!

Jos haluat tallentaa AM-asemia, ks. alla "Käyttäjän ohjaama viritys muistiin".

#### 1 Valitse taajuuskaista (FM tai AM) paineemalla FM/AM-painiketta.

#### 2 Pidä painettuna MEMORY-painike 3 sekuntia tai pidempään.

"Auto Preset" vilkkuu etulevyn näytössä. Tämä laite alkaa hakea asemaa, joiden signaali on riittävän voimakas, ja se tallentaa ne automaattisesti.



Auto Preset  
CH 01 FM 100.05MHz

Kun automaattinen tallennus on valmis, tämä laite virittää kuuluviin aseman, joka tallentui muistipaikalle 01.

### Huom!

- Automaattiviritys hakee muistipaikoille vain riittävän voimakassignaliset FM-asemat. Jos haluat tallentaa muistipaikalle aseman, jonka signaali on heikko, viritä ja tallenna asema itse. Katso "Käyttäjän ohjaama viritys muistiin", alla.
- Kun käynnistät automaattisen asemahaun uudestaan, kaikki muistiin tallentuneet tiedot häviävät ja uudet tiedot tallentuvat muistipaikoille.
- Ellei yhtään asemaa löydy, haku päätyy ja tämä laite palauttaa kuuluviin aseman, joka oli viritettynä ennen haun käynnistämistä.

## Käyttäjän ohjaama viritys muistiin

#### 1 Viritä FM/AM-asema kuuluviin.

Katso sivu 4, viritysohjeet.

#### 2 Paina MEMORY.

Muistipaikanumero vilkkuu etulevyn näytössä noin viisi sekuntia.

### Huom!

Tee seuraava vaihe 5 sekunnin kuluessa MEMORY-painikkeen painamisesta.

#### 3 Valitse PRESET/TUNING-säädintä käänämällä haluamasi muistipaikkanumero sinä aikana, kun muistipaikkanumero vilkkuu.



TUNED  
CH 01 FM 99.80MHz

Muistipaikkanumero

### Huom!

Tee seuraava vaihe 5 sekunnin kuluessa muistipaikkanumeron valinnasta.

#### 4 Vahvista painamalla uudestaan MEMORY.

### Huom!

- Kun tallennat uuden aseman muistipaikalle, jossa jo on asema, uudet tiedot tallentuvat olemassaolevan tiedon päälle.
- Äänityyppi (stereo tai mono) tallentuu asemataajuuden mukana.

## Muistipaikan tyhjentäminen

Tyhjennä muistipaikat yksi kerrallaan seuraavalla tavalla.

#### 1 Valitse haluamasi muistipaikka.

Katso "Muistissa olevan aseman kuuntelu" s. 4.

#### 2 Paina CLEAR.

Valittu muistipaikkanumero vilkkuu etulevyn näytössä.



Vilkkuu  
CLEAR CH 01...  
CH 01 FM 99.80MHz

Ellet tee seuraavaa vaihetta 5 sekunnin kuluessa, poistotila kytkeytyy pois käytöstä.

#### 3 Vahvista painamalla CLEAR.

"PresetXX Cleared" (XX ilmaisee muistipaikan numeron) tulee etulevyn näyttöön.



Jos haluat tyhjentää kaikki muistipaikat, pidä painettuna CLEAR-painike 3 sekunnin ajan. "ALL CLEAR" tulee etulevyn näyttöön.

TOIMINTON

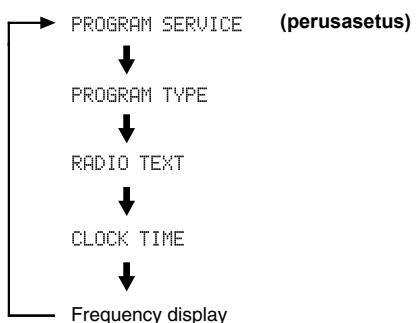
luous

## RDS-asemat (vain FM-asemat)

RDS (Radio Data System) on FM-radioasemien tiedonsiirtojärjestelmä, joka on käytössä jo monessa maassa. Tämä laite vastaanottaa neljää RDS-tietotyyppeä. "Program Service" (aseman nimi), "Program Type" (ohjelmatyppi), "Radio Text" (radioteksti) ja "Clock Time" (kellonaika).

### 1 Viritää kuuluviin RDS-asema.

### 2 Valitse RDS-tietue INFO/TEXT-painiketta painelemalla.



- Valitse "PROGRAM SERVICE", jos haluat nähdä parhaillaan vastaanotettavan RDS-ohjelman nimen.
- Valitse "PROGRAM TYPE", jos haluat nähdä parhaillaan vastaanotettavan RDS-ohjelman tyypin.
- Valitse "RADIO TEXT", jos haluat nähdä tietoja parhaillaan vastaanotettavasta RDS-ohjelmasta.
- Valitse "CLOCK TIME", jos haluat nähdä kellonajan.

Jos valitset "PROGRAM TYPE", seuraavat ohjelmatyypit tulevat näkyviin.

Ohjelmatyppi	Selitys
News	Uutiset
Current Affairs	Ajankohtaisohjelma
Information	Yleistä
Sport	Urheilu
Education	Opetus
Drama	Draama
Cultures	Kulttuuri
Science	Tiede
Varied Speech	Puhe
Pop Music	Popmusiikki

Rock Music	Rockmusiikki
Easy Listening	Easy Listening
Light Classics M	Kevyt klassinen
Serious Classics	Klassinen
Other Music	Muu musiikki
Weather & Metr	Sää
Finance	Talous
Lastenohjelmat'	Lastenohjelmat
Social Affairs	Ajankohtaisohjelma
Religion	Uskonto
Phone In	Kuuntelijoiden puhelut
Travel & Touring	Matkailu
Leisure & Hobby	Vapaa-aika
Jazz Music	Jazz
Country Music	Countrymusiikki
National Music	Kansallismusiikki
Oldies Music	Oldies-musiikki
Folk Music	Kansanmusiikki
Documentary	Dokumentti
Alarm Test	Koehälytys
Alarm-Alarm!	Alarm-Alarm!

### Huom!

- Kaikkien RDS-tietueiden lataaminen saattaa kestää kauan.
- Laite pystyy vastaanottamaan RDS-tietoa vain, jos radioaseman lähetyssignaali on riittävästi voimakas. Varsinkin "RADIO TEXT" -tieto sisältää paljon dataa, joten heikkosignaalin aseman kuuntelun aikana näyttöön ei välttämättä syty RT-tiedon valmiustilailmainsinta, vaikka muut valmiustilit näkyisivätkin.
- Jos vastaanoton olosuhteet ovat huonot, valitse FM MODE - painikkeella monoäänen vastaanotto (katso sivu 4).
- Jos ulkoiset häiriöt tekijät alkavat heikentää RDS-aseman signaaliveimakkuutta, voi RDS-tietopalvelujen välittyminen äkillisesti keskeytyä.
- Radiotekstistä (RDS-tieto RADIO TEXT) tämä vahvistin pystyy näyttämään enintään 128 aakkosnumeerista merkkiä (myös umlaut). Alaviiva "\_" näkyy sellaisten merkkien tilalla, joita viritin ei pysty näyttämään. Tietue vierii näytössä jatkuvasti.

## **TP-hakutoiminto (vain FM-asemat)**

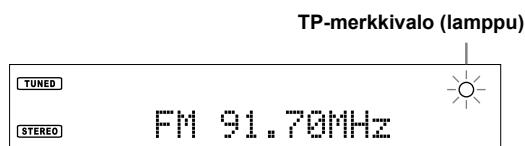
Tämä laite pystyy automaattisesti hakemaan TP-ohjelmia (liikennetiedote) lähetäviä RDS-asemia.

### **Paina TP.**

“TP SEARCH ►” näkyy etulevyn näytössä noin kolme sekuntia, minkä jälkeen haku alkaa.



Kun TP-asema löytyy, TP-merkkivalo jää palamaan ja TP-haku päättyy.



Jos asema lähettää RDS (Radio Data System)-dataa, ohjelmateidot tulevat etulevyn näyttöön.

Jos haluat hakea seuraavan TP-aseman, paina uudestaan TP.

### **Huom!**

- Voit keskeyttää TP-haun painamalla TP-painiketta.
- Ellei TP-asemaa löydy, etulevyn näyttöön tulee “NO TP STATION” ja tämä laite palautuu hakua edeltäneeseen toimintatilaan.

TOIMINTONOT

suomi

# VIANMÄÄRITYS

Lue taulukko, ellei laite toimi kunnolla. Mikäli vikaa ei ole mainittu luettelossa tai ohjeista ei ole apua, kytke laite valmiustilaan, irrota verkkjohto ja ota yhteys lähipäään valtuutettuun Yamaha-huoltoon.

## \* Viritin

Ongelma		Syy	Toimenpide	katso sivu
FM	<b>FM-radio kohisee voimakkaasti.</b>	Johtuu stereolähetyksestä. Esiintyy jokus, kun lähetysasema on kaukana tai antenni vastaanottaa heikko signaalia.	Tarkasta antennikytkenät. Käytä laadukasta, suuntaavaa FM-antennia.	3 —
	<b>Ääni säröytyy eikä hyvää ääntä saa hyvälläkään antennilla.</b>	Signaali sisältää monitesäröä.	Minimoi häiriöt sijoittamalla antenni toiseen paikkaan.	—
	<b>Automaattinen viritystoiminto ei löydä asemaa.</b>	Aseman lähetyssignaali on heikko.	Käytä laadukasta, suuntaavaa FM-antennia. Viritä asema kuuluviin itse.	— 4
	<b>RDS-tieto ei näy.</b>	Radioasema ei tarjoa RDS-tietoa. Aseman lähetyssignaali on heikko.	Käytä laadukasta, suuntaavaa FM-antennia.	—
AM	<b>Automaattinen viritystoiminto ei löydä asemaa.</b>	Aseman lähetyssignaali on heikko tai antennikytkenät ovat löysässä.	Kiristä AM-silmukka-antennin kytkenät ja käänä antennia parhaan äänen antavaan asentoon. Viritä asema kuuluviin itse.	— 4
	<b>Rätiseviä ja sihiseviä ääniä kuuluu jatkuvasti.</b>	Häiriöt johtuvat salamoinnista, loistevalaisimista, moottoreista, termostateista ja muista sähkölaitteista.	Käytä ulkoantennia ja majohtoa. Se auttaa jonkin verran, mutta häiriötä on vaikea poistaa kokonaan.	—
	<b>Kuuluu hurisevaa ja vinkuvaa ääntä</b>	TV:tä käytetään liian lähellä.	Siirrä laitteet kauemmas toisistaan.	—

## \* Yleistä

Ongelma	Syy	Toimenpide	katso sivu
<b>Laite ei kytkeydy toimintaan POWER-painiketta painamalla.</b>	Virtajohto ei ole kytetty kunnolla.	Kytke johto kunnolla	3
	Laite on altistunut voimakkaalle ulkoisen sähköiskulle (esim. salama tai voimakas staattinen sähköisyys).	Irrota virtajohto 30 sekunniksi. Kytke se takaisin ja käytä laitetta normaalisti.	—
<b>Kuuluu hurinaa.</b>	Vääät kaapelikytkenät.	Kytke audiokaapelit hyvin. Jos ongelma uusiutuu, kaapelit voivat olla vialliset.	—
<b>Laite ei toimi normaalisti.</b>	Sisäisen mikropiirin toiminta on pysähtynyt ulkoisen sähköiskun takia (esim. salama tai liiallinen staattinen sähkö) tai virransyötön jännite on liian pieni.	Irrota virtajohto pistorasiasta 30 sekunniksi.	3

# TEKNISET TIEDOT

## AUDIO-OSA

- Lähtötaso /Impedanssi (kiinteä)  
FM (40 kHz Dev., 1kHz) ..... 1.0 V/1.2 kΩ  
AM (30% mod., 1 kHz) ..... 0.36 V/1.2 kΩ

## FM-OSA

- Taajuusalue ..... 87.50 - 108.00 MHz
- 50 dB vaimennusherkkyys (IHF, 100 % mod.)  
Mono ..... 3 µV (20.2 dBf)
- Käyttökelpoinen herkkyys (signaali-kohina-suhde 30 dB)  
Mono ..... 1 µV  
Peilitaajuiden vaimennussuhde ..... 80 dB  
Välitaajuiden vaimennussuhde ..... 70 dB  
Valintatarkkuus (400 kHz) ..... 70 dB
- Häiriöetäisyys (IHF)  
Mono/Stereo ..... 80 dB/75 dB
- Harmoninen särö (1 kHz)  
Mono/Stereo ..... 0.3%/0.5%
- Stereoerottelu (40 kHz Dev.)  
1 kHz ..... 43 dB
- Taajuusvaste (20 Hz - 15 kHz) ..... -3 dB
- Antennitulo (balansoimaton) ..... 75 Ω

## AM-osa

- Taajuusalue ..... 531 - 1611 kHz
- Käyttökelpoinen herkkyys ..... 300 µV/m
- Valintatarkkuus ..... 30 dB
- Häiriöetäisyys ..... 50 dB
- Peilitaajuiden vaimennussuhde ..... 35 dB
- Harmoninen särö ..... 1.0%

## YLEISTÄ

- Käyttöjännite ..... AC 230 V, 50 Hz
- Virrankulutus ..... 9 W
- Mitat (l x k x s) ..... 435 x 94 x 450 mm  
(17 1/8 x 3 3/4 x 17 3/4 in)
- Paino ..... 5.8 kg  
(12,8 lbs.)

\* Teknisiä ominaisuuksia saatetaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.

## Laitteen huolto

Älä puhdista laitetta kemiallisilla liuottimilla (ohentimella, alkoholilla tms.). Ne voivat vaarioittaa pintaa. Puhdista laite puhtaalla, kuivalla liinalla. Pinttyneen lian voit poistaa liinalla, jonka olet kostuttanut vedellä runsaasti laimennetulla pesuaineella, mutta kiertänyt lähes kuivaksi.

Sivulevyjen ruuvit saattavat löystyä, sillä puu laajenee ja supistuu. Siinä tapauksessa kiristä ruuvit.

LISÄTIEDOJA

suomi

## Rajoitettu takuu Euroopan talousalueella (ETA) ja Sveitsissä

Kiitos, kun valitsit Yamaha-tuotteen. On epätodennäköistä, että Yamaha-tuotteesi tarvitsisi takuuhuoltoa, mutta mikäli niin tapahtuu, ota yhteys jälleenmyyjään, jolta ostit laitteen. Ongelmatilanteessa ota yhteys Yamaha-edustajaan omassa kotimaassasi. Täydelliset tiedot löydät kotisivuiltamme (<http://www.yamaha-hifi.com> tai <http://www.yamaha-uk.com> Yhdistynyt Kuningaskunta).

Takaamme, että tuotteessa ei ilmene valmistus- eikä materiaalivirheitä ensimmäistä ostopäivää seuraavan kahden vuoden aikana. Yamaha lupaa seuraavien ehtojen ja rajoitusten mukaisesti korjata viallisentuotteen tai sen osan tai oman harkintansa mukaan korvata sen uudella ilman osa- tai työkustannuksia. Yamaha pidättää oikeuden korvata tuotteen tuotteella, joka vastaa alkuperäistä ominaisuusiltaan ja/tai arvoltaan ja kunnoltaan, mikäli alkuperäisen mallin valmistus on lopetettu tai korjaaminen arvioidaan kannattamattomaksi.

### Ehdot

1. Viallisentuotteen mukana on EHDOTTOMASTI toimitettava alkuperäinen lasku tai kassakuitti (jossa näkyy ostopäivä, tuotekoodi ja jälleenmyyjän nimi) sekä tarkka kuvaus viasta. Mikäli edellä mainittu selvä todiste ostopahtumasta puuttuu, Yamaha pidättää oikeuden kieltyy tarjoamasta ilmaista huoltoa ja tuote voidaan palauttaa asiakkaan kustannuksella.
2. Tuote on EHDOTTOMASTI oltava ostettu VALTUUTETULTA Yamaha-myymälältä Euroopan talousalueella (ETA) tai Sveitsistä.
3. Tuotetta ei ole saanut mitenkään muuntaa tai muuttaa, ellei Yamaha ole antanut siihen kirjallista lupaa.
4. Tämä takuu ei kata seuraavia:
  - a. Määräikaishuolto ja normaalista kulumisesta aiheutuvat korjaukset ja osanvaihdot.
  - b. Vaurio, jonka on aiheuttanut:
    - (1) Korjaus, jonka tekee asiakas itse tai valtuuttamatton kolmas taho.
    - (2) Puutteellinen pakkaaminen ennen tuotteen lähettämistä korjaukseen.
    - (3) Väärinkäyttö, jolla tarkoitetaan muiden muassa (a) tuotteen käytöä muuhun kuin sen normaaliin käyttötarkoitukseen tai käytöä tavalla, joka ei vastaa Yamahan antamia ohjeita oikeasta käytöstä, huollostaa tai säilytyksestä ja (b) tuotteen asennusta ja käytöä tavalla, joka ei vastaa niitä teknisiä ja turvallisuutta koskevia standardeja, jotka ovat voimassa maassa, jossa laitetta käytetään.
    - (4) Onnettomuus, salama, vesi, tuli, riittämätön ilmanvaihde, paristojen vuotaminen tai mikä tahansa syy, johon Yamaha ei ole voinut vaikuttaa.
    - (5) Vika järjestelmässä, johon tämä tuote on liitetty ja/tai yhteensopimattomus kolmannen tahon tuotteiden kanssa.
    - (6) Euroopan talousalueelle (ETA) ja/tai Sveitsiin tuotu (ei Yamahan tuoma) tuote, joka ei vastaa teknisiä ja turvallisuutta koskevia standardeja, jotka ovat voimassa käytömassa ja/tai teknisiä tietoja, jotka on annettu tuotelle, jota Yamaha myy Euroopan talousalueella (ETA) ja/tai Sveitsissä.
5. Jos takuu eroaa tuotteen osto- ja käytömassa voimassa olevassa takuusta, voimassa on käytömaan takuu.
6. Yamaha ei ole vastuussa menetyksistä tai vahingoista, olivatpa ne seurausta joko suoraan, välillisesti tai muulla tavoin, vaan ainoastaan tuotteen korjaamisesta tai vahitamisesta.
7. Ota aina turvakopiot asetuksenkonaisuksista ja datasta, sillä Yamaha ei ole vastuussa asetuksien tai datan muutoksista tai katoamisesta.
8. Tämä takuu ei vaikuta asiakkaan lainmukaisiin oikeuksiin, jotka perustuvat voimassa oleviin kansallisuihin lakeihin, eikä asiakkaan jälleenmyyjää kohtaan voimassa oleviin oikeuksiin, jotka liittyvät heidän väliseensä myynti/ostosopimukseen.

## Tietoa kuluttajalle - Kerääminen ja hävitys: vanhat laitteet ja käytetyt paristot



Nämä merkit tuotteessa, pakkausmateriaalissa ja/tai dokumenteissa tarkoittavat, että käytettyä sähkö- ja elektroniikkalaitetta sekä paristoja/akkuja ei saa hävittää sekajätteenä.

Vanhat tuotteet ja käytetyt paristot käsittelyään, kerätään ja kierrätetään oikein, kun ne toimitetaan tähän tarkoitukseen suunniteltuun keräyspisteeseen kansallisen lainsäädännön sekä direktiivien 2002/96/EY ja 2006/66/EY mukaisesti..



Kun hävität tuotteet ja paristot asianmukaisesti, autat säästämään arvokkaita luonnonvaroja ja estämään ihmisten terveydelle ja ympäristölle mahdollisesti haitallisia vaikutuksia, joita vääränlainen jätteenkäsittely voi aiheuttaa.

Lisätietoa vanhojen tuotteiden ja paristojen keräyksestä ja kierräyksestä saat paikallisviranomaisilta, paikallisesta jätehuoltoyhdistyksestä ja tämän laitteen myyjältä.



### EU:n ulkopuolella

Nämä merkit ovat käytössä vain EU:ssa. Kysy oikea jätteenhävitystapa viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

### Paristomerkin mukainen koskeva huomautus (kaksi alinta esimerkkiä):

Tämä symboli saattaa olla kemikaalitunnusen yhteydessä. Siinä tapauksessa se noudattaa kyseistä kemikaalia koskevan direktiivin vaatimuksia.

**Pb**